



Consejo de Seguridad

Distr. general
15 de noviembre de 2021
Español
Original: inglés

Carta de fecha 15 de noviembre de 2021 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas

Le escribo en relación con la carta de fecha 12 de noviembre de 2021 ([S/2021/949](#)) dirigida a usted por el régimen israelí, en la que este, como es habitual, ha difundido una multitud de desinformaciones y datos falsos con el fin de perjudicar a la República Islámica del Irán y, en consonancia con su campaña iranófoba, ha formulado una serie de acusaciones infundadas contra mi país que, por la presente, rechazamos categóricamente.

Irónicamente, el Irán se ve falsamente acusado de violar la resolución [2231 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad por el mismo régimen que en los últimos años la ha estado violando de forma flagrante y sistemática. El régimen israelí tampoco ha desaprovechado ninguna oportunidad para amenazar y destruir el Plan de Acción Integral Conjunto y socavar gravemente la aplicación de esa resolución por parte de los Estados Miembros de las Naciones Unidas.

Está clarísimo que el objetivo de la campaña de desprestigio del régimen israelí es ocultar su largo y oscuro historial de actos terroristas y criminales, operaciones encubiertas y medidas subversivas y perturbadoras contra el programa nuclear pacífico del Irán y las muertes de varios científicos nucleares iraníes que ha asesinado cobardemente durante los últimos diez años.

Sin embargo, envalentonados por la falta de acción del Consejo de Seguridad a la hora de exigirle que rinda cuentas por todas sus políticas expansionistas y desestabilizadoras y por los actos ilícitos cometidos en flagrante violación del derecho internacional y la Carta de las Naciones Unidas, en particular su artículo 2 4), los líderes del régimen israelí han seguido amenazando explícitamente con utilizar la fuerza contra la República Islámica del Irán y su programa nuclear pacífico.

Nuestras firmes objeciones contra tales amenazas provocadoras y temerarias, cuyo número e intensidad han alcanzado recientemente un nivel alarmante, han quedado reflejadas en las cartas de la República Islámica del Irán de 1 de febrero de 2021 ([S/2021/103](#)), 12 de abril de 2021 ([A/75/852-S/2021/347](#)), 27 de agosto de 2021 ([S/2021/758](#)), 14 de septiembre de 2021 ([S/2021/794](#)) y 13 de octubre de 2021 ([S/2021/872](#)).

Una vez más, el régimen israelí finge estar alarmado por el supuesto “peligro” del programa nuclear puramente pacífico del Irán, mientras que su propio arsenal de armas nucleares, su programa clandestino de armas nucleares y sus actividades e instalaciones nucleares no protegidas siguen amenazando la paz y la seguridad en la región y fuera de ella. Sin embargo, este régimen, el único de Oriente Medio que no



es parte del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares, sigue negándose descaradamente a adherirse a él y a eliminar así el único obstáculo para la creación de la zona libre de armas nucleares en Oriente Medio, que el Irán propuso en 1974.

Además, al incluir, en su carta, información y referencias técnicamente incorrectas, inexactas desde el punto de vista fáctico y equivocadas desde el punto de vista jurídico, el régimen israelí ha hecho también un intento desesperado de presentar a la República Islámica del Irán como una amenaza regional. Es obvio que el objetivo del régimen es, una vez más, engañar, ocultando las políticas expansionistas, las agresiones y las prácticas desestabilizadoras que lleva a cabo desde hace décadas en toda la región y fuera de ella, especialmente sus atroces crímenes y brutalidades contra el pueblo oprimido de Palestina.

En este contexto, el Consejo de Seguridad debe estar a la altura de sus responsabilidades en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales y obligar al régimen a poner fin de inmediato a todas sus actividades desestabilizadoras y temerarias en la región y hacerle rendir cuentas por la violación flagrante y sistemática de numerosas resoluciones del Consejo de Seguridad (véase [S/2017/205](#)), incluidas las resoluciones [1559 \(2004\)](#), [1701 \(2006\)](#), [2231 \(2015\)](#), [2254 \(2015\)](#) y [2334 \(2016\)](#).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Majid **Takht Ravanchi**
Embajador y
Representante Permanente
